

# KOLA

## 狐狸叫 WU LEI KIU

THE CALL OF THE WOLF

scale 1:10.000

contour interval 5m



Financially Supported By:



HONG KONG  
SPORTS DEVELOPMENT BOARD  
香港康體發展局

岸和田オリエンテーリング協会  
〔編集部〕〒583  
藤井寺市小山9丁目381-1  
横田 実 (TEL 0729-37-1967)  
第147号 1996年1月12日発行



Symbols are drawn using IOF specification (1990)  
Symbol sizes are normal 1:15,000  
(no enlargement, except some rock detail)  
Note new symbols for terraces



Courses	4.0km	16.5km
1 202	✓	—
2 209	■■■	□
3 246	△	
4 238	△	
5 226	▲	
6 222	△	
7 219	△	
8 253	▲	
9 264	▷	
10 266	△	
11 299	●	

○ — 100 — >

Ward Haven

3C

H-45-50

D-35-45

ML



1. HK National Championships - Cheung Sheung
2. APOC Model Event - Pak Tam Au
3. APOC Individual Event - Ngong Ping
4. APOC Relay Event - Wu Lei Kiu
5. APOC Short Course - Fa Shan



# 謹賀新年

本年もよろしくお願ひ致します

1996年1月

## 初心に戻ろう

これが今年のテーマにしたいと思っています。

1969年に初めてO.L.を知り、いろんなハウツー本を読み、我流で近隣の大会に参加しだしてもう何年になるのでしょうか。その間数え切れない多くの方々からいろんなことを学び、友達となり過ぎ行く日々を楽しませて戴きました。ただ、O.L.技術的には進歩と言えるものは無く、知識と意欲…それに体格?だけが肥えていく年月であったのでしょうか。

昨年、私達のKOL.Aが20周年を迎えるに当たり、今までの知識、技術、ノウハウの蓄積を集大成した記念大会の開催を計画し、実施致しました。それが1965年4月16日の事でした。その成果は…ご覧のとおりでした。

以後、恒例のナイトO大会、新春大会を実施するも、新たな大会を企画する意欲が湧いてきていないうです。もちろん今年3月24日に控えた全日本大会運営に手一杯なのが一番の要因なのですが…

昨年一年の反省から導き出された目標が“初心に戻ろう”と言うことになりました。O.L.を楽しむこと。人と触れ合うことを楽しむこと。未知のテレインを楽しむこと。……私の初心とは、何事も楽しむことであったはずです。個人として楽しむことを今年のテーマとして活動していきたいと思っています。

本来ならば、この欄は会長としてKOL.Aの今年を、未来を皆様に語りかけるべきなのでしょうが、私自身のテーマを、会員各位のテーマを確認していくことから、KOL.Aの将来を話し合い企画して行く第一歩として戴ければ幸いに思います。本年4月に開催される年次総会においてKOL.A 30周年に向けての展望を、会員全員で話し合えればできなことだと思いませんか。

## 新年に思う

《災いは忘れた頃にやってくる。》 新年の書き出しなら「あけましておめでとうございます」だろうが今年はつらい。あの震災後1年が過ぎようとしている。

私はこの1年神戸に詰めた。そして焼け跡も見た。倒れたマンションも見た。1年経っても路地には車の残骸、倒れかけの塀はおろか、倒壊した家さえ片づいていない。聞くところによると、一瞬で潰れたと言う。ロスの地震の時、日本の関係者は「日本では絶対起りえない」と断言していたのに、ナゼ?と仕事に携わっている我々でさえ思つた。やはり何事にも『絶対』とか『完全』とかは無い。日頃から『安全』は自分の手で確保すべきだろう。我々日本人は『水と空気と安全』はタダ、と思っていなかつただろうか。自分は自分で守る時代になってきたのではないか。

こんな話がある。【地震で家が壊れたので次に建てる時は丈夫な家にしたい。それで柱を大きくしたいのだがどこまで大きくしたらよいか。】

柱を大きくすれば丈夫である。しかし部屋が狭くなり、費用もかかる。なら、なにが妥協か。何事にも基準がある。今回特に被害の大きい建物は1981年以前のものがひどかった。(1981年に新耐震施工が作られた。) ピロティーの建物はいつそう被害が大きかった。木造の在来工法の建物は特にひどいと報道されていた。が、これら全てが被害を受けたかといわれると、違う。やはり設計、施工がしっかりされたものはキチンと残った。手前ミソだが私の設計した建物は多少の修理で済んだ。東灘区だが隣は倒壊した。

単に、柱梁を大きくするのではなく信頼における設計施工をするべきである。

というわけで、1年間神戸で日曜が動けず0Lとも離れてしまった。しかし今年はウェスタンカップからとハリッキツ、皆の足を引っ張らないようランニングを始めた。クラブも昨年いろいろあったが『楽しい0L楽しいクラブ』と初心に帰って新たに出発したいと考えている。みんなで作る会なのだから積極的にでて欲しい。そして返事を確実に、迷惑をかけない楽しいクラブにしよう。強制されてすると思うならせんほうがまし。楽しく楽しくやろう。ワイワイ、ガヤガヤ、飲んで踊って騒いでなんでもあり。これがKOLAだ。

1996・1・10 KOLA 副会長 寺田 強

# A P O C 9 6     I N     香港

初の海外 昨年の全日本の時、案内のあったA P O Cへの仮申込みをし、今回12月28日出発、1月2日帰国のコースでA P O Cに参加した。

12月28日、大阪 関空集合、12人が香港へ出発、K O L Aより私と村橋さんの参加、おなじみの中田夫妻、名古屋、徳島、大阪とメンバー多彩 豊中O L Cのメンバーは12月22日に出発していた。

お登りさんの海外旅行、何もわからず、O Lといっしょ、あっちウロウロ こっちウロウロ、何とか香港へついた。4 Hの空の旅、時差は1 Hあるが時間合わせるのが面倒なのでそのまま（変更の仕方がわからない）。

12月28日は夕刻着の為、その日は早く寝るといっても24時。12月29日はイベントコースなのでホテル出発、6時50分との事。当初の予定では、ホテルよりバスでツアーカーが直接会場にへ行く予定だったが、香港協会の都合で一旦、九龍駅へ集合し、そこで協会仕立てのバスで会場へ行く、に変更になっていた。今日のイベントコースは香港のテレイン状況を把握の為との事。21ポストを自分で組み合わせて練習すること、特徴どおり、グリーンは少なく、短い草の草原だが、その足元は石がゴロゴロ、うっかりすると傷だらけで帰ってくるとの事、まったくその通りだった。

中位クラスのコースを作り、ゆっくり歩き+αのスピードでコースをまわる。草原地の為、見晴らしは非常に良い。今日はこの位、明日以降の予定を考慮し、早めに市内へもどり、お登りさん香港ツアーカー開始。

12月30日、個人クラシックコース ホテル出発7時15分

H 45 A 4800m、250 m これも高原石コロコース

馬鞍山の中腹での走り、1時間40分位でゴール。外国、特にスウェーデンより遠征組の早いこと。40分位で走っている。早い早い。

12月31日、リレー競技 ホテル出発6時

市内より相当離れている上に、途中コースの山（半島）へはフェリーで渡るとの事。フェリーは難民キャンプ移動並、定員完全オーバー。これで遭難したら、“アジアO Lランナー定員オーバーで遭難”と出そう。船着場より山の中、会場へ50分の登り、今回のコースがほとんどこういう感じ。コースの名前（地図の名）狐狸叫、キツネとタヌキがサケブなんてどんなコース

だ。英語名CALL OF THE WOLF。事前登録のTAGOPER 手違いでゼッケンが無く、当日、手書きゼッケンで出走。メンバーは1走 ルーパー中田、2走 村橋、3走 私。それぞれの走り方だがなかなか帰ってこない。H 45 クラストップは40分で帰って来る。1走中田氏、遅れた。村橋氏は競争相手の豊中の御勢氏に久し振りに負けた。今回の遠征はチョット調子が悪かったか。私はいつものとおりそこそこで走ったが、7番で周りのコントロールに気をとられミス。20分かかってしまい、1時間10分、やっとゴールへとつくと皆帰る用意、休息なしで帰途へ。昼メシ食べそこねた。

この夜はパーティー（3000円会費）バイキング形式。

1月1日、あっという間に最終レース

ショートコース ホテル出発7時

前3回は反対方向の西側の山の上、今回のコースは皆、山の上。スタートが全体に遅いため、他の国の人々は日光浴。3400m、130m

ショートコースだから、慎重に行こうと考え、走れないが大きなミスもなく43分でゴール。私より前にでた村橋氏が帰ってこない。途中で方向を間違ひ大巾ロスしたらしい。久し振りに先着だ。でも速い人は、メチャ速い。

24分27秒

山より下へおりる途中で山火事に出会う。自然の驚異。水も無いから燃えるにまかせていた。あとは買い物もすませ、1月2日、大阪へ帰国。ヤレヤレ。

1月3日はKOLA新春OLの手伝いだ。

### 香港の感想

- ・テレインは山の上、岩石地、足元悪し、石ゴロゴロ。但し見晴らしへ非常に良い。グリーンは少ない。
- ・運営 各クラブチームにまかせていた。時間はルーズ、日本であれば完全ブーリング。
- ・日本と違い現在場所を聞く人はいなかった。（聞いても言葉がわからぬから無理か！）
- ・物価は安い。

あと、会場へ向かうバスには閉口した。オンボロバスで坂の途中で止まらないかと心配した。

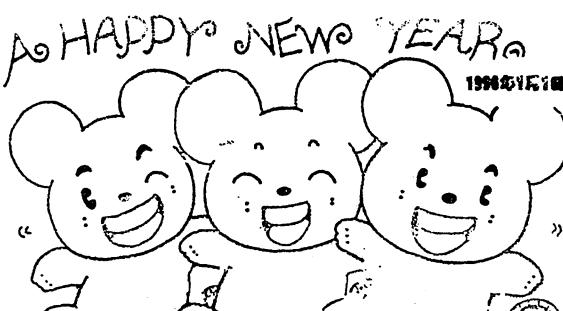
でも、よその国でOLするのはまた楽しからずや。

また、金をためて、外国へ行くか。何年先になるかは、不明。

外国语の分からない私たちの為に、協力頂いた豊中OLの御勢さん大変お世話になりました。

以上

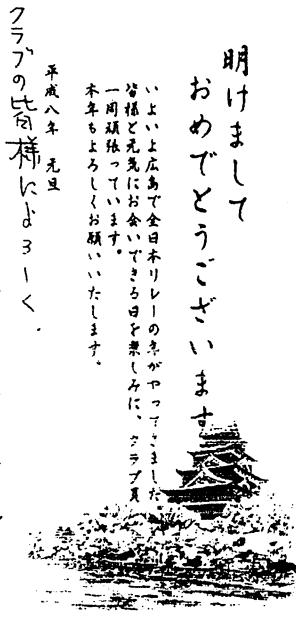
前田



今年は全日本のOL大会です！  
クイズやギャラクシーナで楽しもう  
岸和田OL協会 T596 岸和田市作町187 鹿戸 黙

謹賀新年

昨年は何とお世話になつた  
お世話ありがとうございました  
皆様へお詫び申します  
平成八年元旦



クラブの新年  
平成八年 元旦

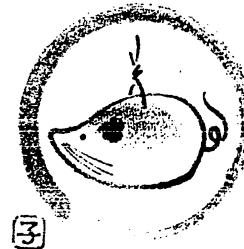
明けまして  
おめでとうございます

いよいよ広島で全日本リレーの夜がやつりました  
皆様ご光臨にお会いできら日を楽しみに、クラブ員  
一同頑張っています。  
本年もよろしくお願ひいたします。

平成八年 元旦  
広島オリエンテリングクラブ  
事務局 三好正夫  
電話 (082) 21-0111  
FAX (082) 21-0112



KSCC オリエンテリング  
クラブ



(3)

賀正

皆様を遊ぶ皆様の健康とご多幸をお祈り申し上げます  
本年もどうぞよろしくお願ひ申し上げます  
平成八年元旦

岐阜県オリエンテーリング協会  
会長 辻秋一  
副会長 平田喜三雄  
理事長 川島英司  
副理事長 岩瀬好之  
副理事長 生田也

〒504 岐阜県尾崎北山  
TEL 052-21-0063  
FAX 052-21-0062

新年  
あけまして  
おめでとう  
ございます

旧年中は、O-JAPANをご愛読・ご支援  
ご協力をいただき真にありがとうございました。  
本誌も満12歳、この新春には150号という  
記念すべき節目を迎えました。  
今後もいろいろなアイディアをいただきながら  
オリエンテーリング・スポーツの発展の一助と  
なるため、発行を継続させていただく所存で  
ございます。  
本年も相変わらぬご指導・ご鞭撻たまわり  
ますよう、よろしくお願ひ申し上げます。

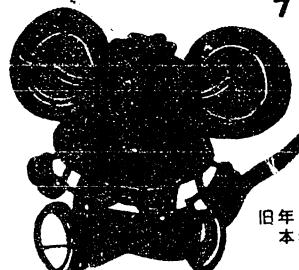
1996年 元旦

〒234 横浜市港南区日野南7-9-5

O-JAPAN  
田口 肇  
昭子

TEL. 045-891-7004 FAX. 045-891-2500  
Nifty-serve ID : VYE01053  
E-mail Address : bataguc@ibm.net

A Happy  
New Year.



旧年中はいろいろとお世話になりました。  
本年もよろしくお願ひ申しあげます。  
1996年1月1日

岸和田市青年会議所  
オリンピッククラブ  
〒596 岸和田市岸城町7番1号(岸和田市役所内)  
電話 0724-23-2121 (大代表)

# 1996年1月3日(水曜日) KOLA新春オリエンテーリング大会

## 『今年の運だめし 新年オリエンテーリング』結果報告

毎年恒例のKOLA新春オリエンテーリング大会。今年は、鶴見緑地で行うということで、ちょっと工夫してみました。といっても、毎回何らかの工夫があって参加者から好評?なのがKOLA大会の特徴なのですがね。

本格的なOLよりも、『お楽しみOL』の意味あいの強いKOLAの大会です。今年も公園内ということで、優勝目標タイムを50分ぐらいにと考えてコース設定?を行いました。単に走り回るだけでは、30分弱のコースしかとれないので、以下のような工夫をしてみました。

- ① 前半は、ポイントOL。後半にメモリーOLをいれる。
- ② 単なるメモリーOLではなく、2カ所のコントロールを選択するようにする。
- ③ 正置が出来ないように、地図を張り付けておく。

鶴見緑地は、ご存じの通り通行不可能な柵が多く、正確に覚えていても直進できない難点があります。今回は、多くの方が、僕たちの予想通りにひっかかってくれて、「@だけが、どこ の地図を探し回ってもない」「正置が出来なくて困った」「パーマネントコントロールを見つけたとたん、覚えていた物を忘れてしまい、そこが目的のコントロールでない場合に焦ってしまった」などの感想を聞かせていただきました。みなさん、どうもありがとうございました。

しかし、反省点もあります。最大の反省は、コントロールにパーマネントコントロールを流用したこと。地図が張り付け易いためと、コントロール位置を特定するのに手を抜いたためだが、大林さんのようにパーマネント位置を覚えている人にとっては、ざっと走り抜けるだけでよく、予想に反するタイムでゴールされてしまいました。

N&Gクラスは、それなりに楽しんでくれたようす。コースがAクラスとまるっきり同じだったので時間がかったようですが。でも、徳武さんのように、ゴールしてからでもわからなかったところを確認したいといって、再度行ってもらって楽しんでもらえると、公園でやるときには、もっと当日参加者も増やしたいなあと思ってしまいます。

今年の運だめし 新年オリエンテーリングありますように!

〔文責 横田実〕

クラス	氏名	所用時間	ペース	順位	得点	INT	KOLA杯得点	KOLA杯順位	次回のルンバ
MA	大林 俊彦	0時31分23秒		-1	1	21	100		0
MA	御勢 健二	0時40分20秒		5	2	27	94	99	11 5
MA	奥村 理也	0時44分57秒		12	3	30	91	103	8 10
MA	森崎 元司	0時46分49秒		22	4	32	89	111	3 16
MA	大岩 正裕	0時47分10秒		21	5	32	89	110	4 16
MA	水瀬 真一	0時47分44秒		9	6	32	89	98	13 9
MA	中村 知晴	0時49分35秒		-1	7	33	88		12
MA	佐藤 信一	0時49分55秒		13	8	34	87	100	10 13
MA	辻村 修	0時51分2秒		6	9	34	87	93	19 9
MA	福田 良雄	0時51分8秒		-1	10	34	87		13
MA	愛場 麻雅	0時52分35秒		12	11	35	88	98	13 12
MA	中山 勝己	0時57分3秒		-1	12	39	82		18
MA	頼宮 秀徳	0時57分13秒		35	13	39	82	117	2 26
MA	伊東 洋一郎	0時58分28秒		26	14	39	82	108	5 22
MA	石川 清一	1時0分13秒		21	15	41	80	101	9 20
MA	宮崎 幸生	1時0分14秒		-1	16	41	80		20
MA	澤島 良夫	1時0分59秒		-1	17	41	80		20
MA	岩井 健二	1時2分0秒		27	18	42	79	106	7 24
MA	城山 勉	1時4分4秒		-1	19	43	78		22
MA	池田 辰雄	1時4分20秒		11	20	43	78	89	20 16
MA	連富 哲之	1時4分34秒		-1	21	44	77		23
MA	野沢 文夫	1時8分31秒		20	22	46	75	95	16 22
MA	佐藤 克之	1時9分55秒		20	23	47	74	94	18 22
MA	船岡 春夫	1時10分24秒		22	24	48	73	95	16 24
MA	中田 茂夫	1時10分47秒		49	25	48	73	122	1 38
MA	遊 貞忠	1時12分26秒		27	28	49	72	99	11 27
MA	東角 昌彦	1時17分4秒		-1	27	52	69		31
MA	大岸 賢爾	1時27分21秒		16	28	59	82	78	22 26
MA	須貝 桃三	1時35分52秒		-1	29	65	56		46
MA	小森 民雄	1時43分46秒		45	30	70	51	96	15 46
MA	藤井 貢太郎	1時49分8秒		60	31	74	47	107	6 56
MA	堀口 章三	2時7分8秒		-1	32	86	35		60
MA	亀田 藤樹	2時17分48秒		59	33	94	27	86	21 60
MA	徳永 利久	2時26分16秒		-1	34	100	21		60

新春大会  
成績表

MA ... 34名

WA ... 8名

N ... 6名

G ... 64人  
(17名)

計 54組  
(65名)

クラス	氏名	所用時間	ペース	順位	得点	INT	KOLA杯得点	KOLA杯順位	次回のルンバ
WA	大岩 博子	0時50分18秒		-1	1	35	98		4
WA	吉岡 康子	1時5分51秒		1	2	46	85	86	3 7
WA	夏目 寧代子	1時22分8秒		60	3	55	73	133	1 43
WA	辻村 紀子	1時33分14秒		16	4	68	65	80	5 24
WA	片山 保子	1時40分28秒		24	5	71	60	84	4 31
WA	石川 怡子	1時42分30秒		41	6	73	58	99	2 41
WA	中田 啓子	2時20分23秒		40	7	100	31	71	6 54
WA	愛場 孝子	0時44分45秒	9	18	999	31	100		9

クラス	氏名	所用時間	ペース	順位
N	連富 泰弘	1時3分56秒		1
N	瀬戸 照久	1時8分47秒		2
N	連富 隆治	1時17分42秒		3
N	西川 茂子	1時57分2秒		4
N	笠原 一郎	1時58分54秒		5
N	二瓶 福治	2時31分0秒	9	999

クラス	氏名	人数	所用時間	ペース	順位
G	西山 ともき	3	1時12分30秒		1
G	松原 照子	2	1時21分51秒		2
G	滝内 富三郎	3	1時32分0秒		3
G	中村 幸子	2	2時7分29秒		4
G	木村 理恵	5	2時53分33秒		5
G	徳武 康男	2	1時51分10秒	1	999

# 花博記念公園 鶴見緑地 III

Tsurumiryokuchi  
Expo '90  
Commemorative Park

## 地図記号

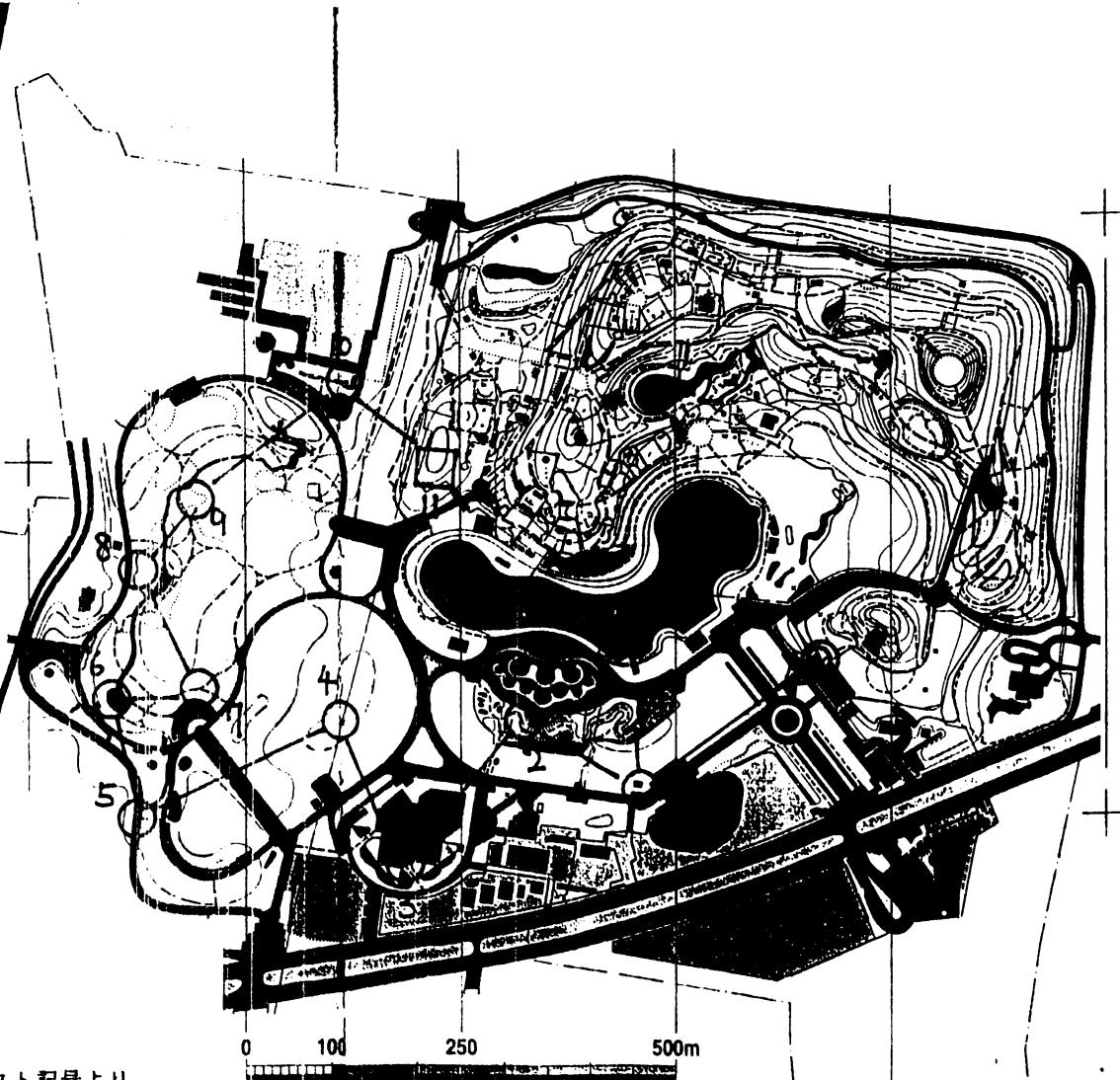
実幅道路
道
小道
樹生界
過れない柵・堀
過れない生垣
送電線、鉄塔
建物
等高線（主曲線）
等高線（計曲線）
等高線（補助曲線）
凹地
乾いた渓
過れない屋
川、小川
池、水飲み場
駐車場
入れない敷地・用地・花壇
過れる草地・樹林・標地
植え込み

## 公園OL地図 PART 7

縮尺 1:7,500

等高線間隔 2m

1996/1/3 KOLA新春大会  
明けましておめでとうございます。  
コントロールカードへのパンチは、ポスト記号より  
30引いたところへパンチして下さい。  
「例」ポスト記号が33はコントロールカード3  
へパンチする。  
注 故意に夫婦?ペアで走ると失格です。



# 走れ! KOLA

No. 33 作 / ガン太

Round 8 1996

「あけまして おめでとうございます！」

KOLA'S

# FAMILY



**走れ！  
KOLΛ**  
お正月だ！  
特別編集

発行者 / ガン太  
No. 33 Vol. 2

立ちどまつてふりがえろう!! いろんなコト 1995

1996 あけましておめでとうございます

ガン太のコトでふりかえる…

## MY BEST 3 '95

**第1位 文化祭・金田一少年!!**

学校はじまって以来の600人  
の観客数でしたヨ…！

**第2位 初のコンサート行く！**

生まれてはじめていーたコン  
サート!! 観客動員数5万人!!

**第3位 みんなでSKIへ!!**

葉レーハズのSKI、Kちゃん  
行方不明にならなければ

個人的に良い年だった！

社会的にはいろんなコトが  
ありました（良くないコト）が、  
ガン太にとっては very nice な  
年でした。とにかくトとの  
出会いが多かった年でしたネ。



ヒット曲モリダワサンデショ!! '95 のシングル＆アルバム 10!!

## CDシングル&アルバムヒールスBEST 10

▼ SINGLE		LOVE LOVE LOVE	1	DELICIOUS	▼ ALBUM
ドリームズ・カム・トゥルー	235万	1	1	ドリームズ・カム・トゥルー	291万
WOW WOW TONIGHT	210万	2	2	dANCE TO POSITIVE	
H Jungle with t				tr.f	236万
HELLO	187万	3	3	THE DANCING SUN	
福山雅治				松任谷由実	217万
Tomorrow never knows	183万	4	4	forever you	177万
シーソーダーム	179万	5	5	LA.LA.LA.	161万
Hello Again	173万	6	6	Atomic Heart	151万
奇跡の地球	171万	7	7	ディドリーム	150万
TOMORROW	166万	8	8	DECADE	143万
ロビンソン	159万	9	9	SINGLES	136万
LOVE PHANTOM	158万	10	10	DO THE BEST	132万

今年もたのしませてくされました!!

## 映画BEST 5 '95

**第1位 ダイハード3** 50億

**第2位 スピード** 45億

**第3位 フォレスト・ガンバ** 38億  
**一期一会** 5000万

**第4位 マディソン郡の橋** 23億

**第5位 アポロ13** 20億

**第5位 ウォーターワールド** 20億

▶ 単位は配給収入=円

(この後「耳をすませば」「マスク」「ゴジラ VS スピードゴジラ」「男はつらいよ」とつづきマス…)

CDのランキングを見ると、

SINGLE・ALBUM共にドリームズ・カム・トゥルーが1位!!  
95年はドリ・カムの1年だっ  
た。そして人気絶頂のユニット tr.f や H Jungle with t  
や、ダンスミュージックが大  
ブレイクした。

映画では人気シリーズ  
が1位に! 「フォレスト・ガン  
バ」「一期一会」「マディソン  
郡の橋」は中でも注  
目を集めた。今年も人気  
シリーズの続編アリ!?

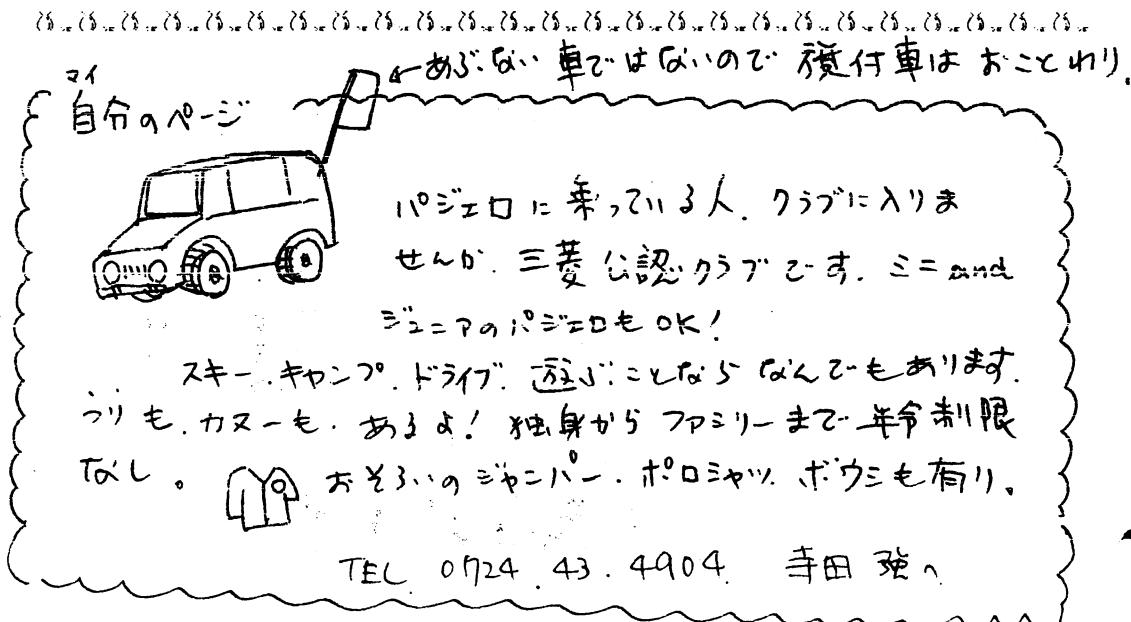
# KOLA 1月~ 大会情報&エントリー(出場予定) 情況

1996年 平成8年 子年

14	・ウエスタンカップリレー大会	豊能町スポーツ広場	12/15	075-645-6985 大平	3チーム エントリー
15	近畿OLC連絡会	神戸市 県民会館		078-791-7530 尾上	瀬、輔、
21	ジュニアチャンピオン大会	青梅市	12/18	0423-22-8460 中村	
2/4	第22回岡崎東公園大会	岡崎市中央公園	1/19	0564-23-6363 林龍	
11	全日本スキーO大会	滋賀県ライガーワールド	1/25	022-277-4882 高島	
18	第18回早稲田OC大会	埼玉県入間 越生町	1/17	0474-69-3370 山田	
25	⑩全日本リレー選手権OL	福島県二本松市		03-5476-5657 JOA	
3/8-	10 第18回学生選手権大会	栃木県 日光・今市			
9	第18回選手権大会 併設一般大会	栃木県 日光・今市	締切済み		
24	⑩全日本OL大会	奈良県宇陀郡	府OL委譲	運営&参加で盛り上げよう!	
30-31	全日本高校選手権・併設大会				

もっと自然に-----オリエンテーリング!

☆印は、事務局に要項があります。ご連絡ください。



## Aiming

去年は、何かといろいろあった1年間でしたが、今年はどんな年になるのでしょうか。できれば、良い意味で色々あってほしいものです。年末に横山ノック知事が「改革は少しづつしなければ」と言っていましたが、僕がノック氏に望んでいるのは正当な政治手法ではなく「正しいことは正しい」とすれば素人考えです行動力です。オリエンテーリングでも、大会運営で超初心者を忘れてしまいますが、『コントロールを探すのが楽しみ』という初步の初步を押さえて、今年もみんなで頑張りましょう。